

Dziennik wychodził
Dodatek miesięcznikowski Maxymilian

KRAKOWSKA NA DZIENNIK „CZAS”		KRAKOWSKA NA DZIENNIK „CZAS” z DODATKIEM	
rocznie	zł. 20	rocznie	zł. 24
półrocznie	10	półrocznie	12
kwartalnie	5	kwartalnie	6
miesięcznie	2	miesięcznie	3 cen. 25
KRAKOWSKA NA DZIENNIK „CZAS” z DODATKIEM		KRAKOWSKA NA DZIENNIK „CZAS” z DODATKIEM	
rocznie	zł. 30	rocznie	zł. 34
półrocznie	15	półrocznie	17
kwartalnie	8	kwartalnie	9

Na sam „Dodatek” prenumerować nie można.

ni następujące po
się.

CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach:

OGŁOSZENIA, ODEWY, UWADOMIENIA, DOMIENIENIA wszelkiego rodzaju, tyczące się przemysłu, handlu, rolnictwa, sprzedaży, kupna, dzierżawy itp. za opłatą: Od wiersza drobnego za jednorożowe umieszczenie po 7 centów, za następne po 3/4 centów. Do każdego inseratu załączono być winno 30 centów na opłatę stałą na każdorazowe umieszczenie.

Listy z pieniędzmi prenumeracyjnymi i inseratowymi przesyłane być winny franko do Biura Ekspedycji „Czasu”.

Listy reklamacyjne nieopieczętowane nieulegają frankowaniu.

Listy niebankowane nie przyjmują się.

Rękoisza nadesłane Redakcyi nie zwracają się.

Numer pojedynczy dziennika kosztuje 10 centów.

Kraków 29 maja.

Położenie ogólnej polityki europejskiej nie zmieniło się w ubiegłych dniach dziesięciu, przynajmniej co do głównych rysów dla dziennika przystępnych. Nic stanowczego nie zaszło w żadnej ze spraw bieżących, czy zaś sprawy te postąpiły i w jakim kierunku na drodze dyplomatycznej lub w gabinetach, niewiadomo.

W sprawie wschodniej oznaczone jest dotąd tylko stanowisko Rosyi, która ją poruszała, tudzież Turcyi która protestuje na podstawie traktatu paryskiego. Jak dalece inne państwa przyłączyły się do projektu komisji między-narodowej, niema zupełnej pewności. Zdaje się, że Turcyi chce krok ten uprzędzić wysłaniem komisji z własnego ramienia. Co do spraw włoskich, gabinet turyński pracuje nad przeprowadzeniem w parlamencie traktatu o odstąpieniu Nicei i Sabaudyi. Wyprawa Garibaldiego ułatwiła zadanie hr. Cavourowi. Sama zaś wyprawa czyni rzeczywiste postępy w Sycylii, i wstrząsa coraz więcej tronem Franciszka II. Jak dalece wypadki nastąpią na południu Włoch są niepewne, dowodzi najlepiej odwołanie zamierzonej ewakuacji Rzymu przez wojska francuskie. Położenie państwa Kościelnego staje się tym bardziej krytyczne, im więcej zbliża się zerwanie stosunków między Sardynią a Neapolem. O ile sądzić można, Anglia tylko popiera spór o neutralność powiatów sabaudzkich, któryby ogólnie szwajcarskim aneksyi nazwać można. Lord Russell mówi ciągle o konferencyach w tym przedmiocie, lecz polityka angielska jest w tej chwili tak nieokreślona, jeżeli nie dwuznaczna, że z oświadczeń ministerialnych w tej lub owej Izbie nie z pewnością wnioskować się nieda.

Do tych ważnych zajęć w polityce ogólnej, dodać należy wrażenie, jakie w Europie zwłaszcza we Francyi uczyniły ostatnie przemówienia w parlamencie berlińskim i niektóre wyrażenia w mowie Księcia Rejenta, którą tenże zamknął tegoroczną sesję. O ile nam się zdaje, wrażenie to było przesadzone, raz z powodu oczekiwania ciągłych wypadków i zawiłków w jakich żyjemy, powtórę z niedokładnej znajomości ducha i stosunków niemieckich na Zachodzie. W ogólnikach widziano tam jakieś szczególne dążności, zmierzające poza Ren, po Alzacyę i Lotaryngię; podobnie jak w Niemczech myśl zagarnięcia przez Francją krajów reńskich odbiera sen wszystkim patriotom. We Francyi pochwycono słowa powiedziane przez p. Mathisa, przywiezując jakieś znaczenie do tytułu jego radcy rencyjnego, nie zaś jak tam go zowią, radcy rencyi — zapomniano zaś co mówią lub mówili Vincke, Carlowitz, Berg, że o wielu innych przemilczemy. Owe wysoki przeciw Francyi, są dowodem patryotyzmu niemieckiego, lecz niekoniecznie antagonizmu francuskiego. Mają one doniosłość dla Niemiec, ale niemają podobno żadnej dla Francyi. Siegają Renu — ale nie poza Ren. Są go dtem pewnego stronnictwa, które się na nich opiera, bo niewidzi innej dla siebie w Niemczech podstawy.

Antagonizm liberalistów i demokratów niemieckich przeciw Francyi mniej ma w sobie zarodków niechęci, niż antagonizm partii odwróconej, która chce na legitymizmie i feudalnym urządzeniu społeczeństwa zbudować szczęście ludzkości. Gdyby kiedy przyszło do władzy to stronnictwo, które dziś w Izbie panów rój wiedzie, zapewneby niedługo czekać trzeba było na wojnę z Francją, lecz dzisiejsze pangermańskie deklamacje libera-

listów Izby niższej, nie zakłóca pokoju sąsiedzkiego po obu brzegach Renu.

Korespondencya Czasu

Wiedeń 27 maja.

□ Otwarcie Rady państwa ma nastąpić 31go b. m. Z pośród trzech powołanych Węgrów w miejsce tych, którzy nieprzyjęli nominacji, dwóch znalazło opozycję ze strony niektórych ministrów i rzecz jeszcze wczoraj nie była zakończona. Hr. Apponyi i bar. Barkoczy zrobili, jak mówiono, pewne zastrzeżenia. Mieli oni oświadczyć nawet, że wstępując do Rady państwa, dla okazania swej uległości woli N. Pana, leżą ze przysięgą będą w obradach podług przekonania i z zupełną otwartością. Daczyra hr. Hartiga do tej chwili niewiadoma. Przygnieciony wiekiem i złamany na zdrowie, znakomity ten mąż stanu byłby w obradach Rady państwa bardzo pożytecznym, gdyż posiadał naukę, doświadczenie i prawy charakter. Przedstawienie jego do Cesarza w sprawie podatkowania, miało być w wysokim stopniu nacechowane temi przymiotami. Sterał się w niem hr. Hartig wykazać potrzebę ulżenia ciężarów i podniesienia zaufania u ludów przez zaprowadzenie reprezentacyjnych instytucyj. Te same myśli zawierał raport komisji bezpożniej, który również N. Panu już przedstawionym został. W gruncie, jak wiadomo, prawie wszyscy członkowie oświadczyli się przeciw projektowi ministerstwa finansów i żądali poprawy teraźniejszego systemu podatkowania. Kwestya ta zapewne przyjdzie na stoł w obradach Rady państwa. Pierwsza ma być atoli budżet i dług publiczny państwa. Wybór wice-prezesa rady jeszcze niewiadomy. Aroky Rajner zatrzymuje prezydenturę. Wielu mniema, że w obecnym składzie Rada państwa nie pozostanie. Posiedzenia Ministrów odbywają się ciągle i trwają po kilka godzin.

Rekrypt cesarski z dnia 15go b. m. w kwestyi protestantów węgierskich, sprawił w Węgrzech dobre wrażenie. Ma tu nawet jak mówią przybyły deputacya z baronem Vay na czele dla podziękowania N. Panu. Listy z Węgier ogłaszane w dziennikach, a między innymi w *Wandererze*, wyprawiają z tego zwrotu ku historycznej podstawie, dobre dla dalszej reorganizacji tego kraju nadzieje. Opinia publiczna w Węgrzech trzyma się znanego programu. Rząd jeszcze stanowczego postanowienia nie powziął.

W polityce zewnętrznej prócz Włoch i Turcyi, zaczynają i Niemcy zwracać na siebie pilną uwagę. *Presse* dzisiejsza przeprowadza Prusom wielkie trudności, nawet wojnę z Francją, i oświadcza, że wtedy może Prusy zrozumieją całą wartość strat, które Austria z stawiona własnym siłom, ponieść musiała we Włoszech. O ile taki sposób zapatrywania się na stan Niemiec i przyszłość ich losy, odpowiada myśli tegoż gabinetu, zgadnąć trudno. To pewna, że jest dla Prus wielką przestrożką. Może w Saarbrück książę Regent pruski szukać będzie na tę przestrożkę odpowiedzi. Wielu mniema, że się tam spotka z Cesarzem Napoleonem. Prusy zostawione samym sobie, o wojnie z Francją myśleć nie mogą.

Kwestya turecka już jest w obiegu. Przemowa margr. Lavalette do osiedlonych francuzów w Carogrodzie daje nawet obawę o dalszy rozwój tej kolonii. Sultan wysłał komisję do zajęcia się skargami i stanem chrześcijan, lecz wiadomo od dawna, że takie komisye, a Francya i Rosya będą zapewne żądały ręką, albo nawet nadzoru. To zdaje się być pewnem, że oba te państwa zgodziły się poprzeć na niektóre, jeśli nie na wszystkie warunki. Bar. Prokesch d'Osten pozo- stanie w Carogrodzie, lecz Austrya, jak się zdaje chce się trzymać na boku. Tymczasem nietylko w Serbii, ale w Mulsanach i Wołoszczyźnie ruch coraz wyraźniejszy i śmielszy.

Co do Włoch, tam lada dzień wstrząśnienie może się stać ogólnem. Z Sycylii brak pewnych wiadomości, wszelako nawet tutejsze dzienniki przewidują upadek dawnego porządku i przypuszczają stąd dla Neapolu wielkie niebezpieczeństwo. Piemont posuwa ciągle wojska ku granicom papieskim i gromadzi flotę. Składki na wyprawę Garibaldiego są powszechne i publiczne; nawet muni-cypia biorą w nich udział.

Dyplomacya tutejsza jest bardzo zajęta. Wszy-scy prawie posłowie poruszają na lato w miejsce. Margr. Monstier był wczoraj z żoną z pierwszą witytą u Aroky. Ferdynanda Maksymiliana i Aroky. Karoliny. Przyjęcie trwało dość długo, i ambasador francuski wyszedł uradowany.

Wiedeń 28 maja.

□ Skład Rady państwa uzupełniony. Wahający się Węgrów przyjęli. Prawie wszyscy członkowie z prowinoy już przybyli tutaj, i przedstawiali się z osobna Prezesowi Rady Aroky księciu Rajnerowi. Z p. Krańskim mówił Aroky dość długo o Galicyi. Posiedzenia otworzą się 31go w sali stanowej, bez żadnej ceremonii zewnętrznej. Prezes wyłoży w przemowie cel zwołania Rady państwa. Program już ogłoszony drukiem, i rozdany członkom, wskazuje bieg obrad. Postawienie przedmiotów do narady należy do Prezesa. Rada państwa decyduje, czy takowe mają być rozbiране *in pleno* czy w komitetach. W pierwszym razie dyskusya idzie drogą zabierania głosów. Prezes ma prawo zamknąć takową, skoro uzna przedmiot za wy-czerpany. W razie odesłania kwestyi do komitetu, zgromadzenie wybiera ten ostatni, który po wy-pracowaniu, zdejmuje sprawę, a ta następnie idzie pod naradę ogólną. Ministrowie lub ich zastępcy są obecni przy naradach, dają objaśnienia, i odpowiadają na zapytania. Wotowanie przez *tak lub nie*, głosno lub przez powstanie, następuje po każdej kwestyi, zebranej w treść dokładną przez Prezesa. Zdania są tylko objawem osobistego sądu każdego z radców, i nie stanowią większości decydującej w kwestyach od rządu wychodzących. W innych, zapewne podrażnionych, większość taka może być liczona. Rady obowiązują się przysięgą mówić szczerze, sumiennie, bez żadnego obcego wpływu, i tylko dla dobra kraju. Czy mogą być za swe zdania do odpowiedzialności pociągnięci, nie wiadomo. Wybór dwóch wiceprezesów zostawiony rządowi. Na kogo padnie, dowiemy się za dni kilka. Program niepowiada, jakie przedmioty przyjdą naprzód na stoł. Jest on bardzo ogólny, i dla tego może dać powód do rozmaitych tłumacheń. Tajemnica posiedzeń jest zastrzeżona zupełnie. Urzędowa *Gazeta Wiedeńska* będzie ogłaszała tylko rezultata.

W polityce zewnętrznej nic nowego. Hr. Rech-berg odbywa ciągle konferencye z rozmaitymi po-lesmi zagranicznymi.

Z powodu świąt mniej ruchu w mieście, ale za to wiele w przyległych okolicach. Droga żelazna zachodnia robi pod tym względem znaczną konkurencyę drodze południowej.

W operze włoskiej „*Elsire d'amore*” zachwyca co wieczór liczną publiczność. Między innymi teatrami „*Carltheater*” jest najwięcej uczęszczany.

Poznań 26 maja.

Niezwykła to rzecz u nas, aby w ciągu 24ch godzin rozzerwano cały nakład choćby najmniejszej książeczki. Tak jednak się stało z wydaniem broszury, mieszczącej w sobie interpelacyę posła Nie-golewskiego, według sprawozdania stenograficznego, w polskim i niemieckim języku. Kilka tysięcy egzemplarzy rozprzeczono i zapewne zaraz nowa wydanie edycy. Z powodu tej interpelacyi prezes rencyi tutejszej baron Mirbach zaprosił do pismach publicznych przeciw twierdzeniu, jakoby miał udział w sprawie interpelacyi objętej, ob-szerniejszych jednak objaśnień dać nie może, z po-wodu, że chorego p. Pattkammera nie może o bliższe szczegóły wypytać. Odpowiedź posła Nie-golewskiego na ten rodzaj protestacyi nie dała na siebie czekać, lecz gdy słusznie przewidywał p. Niegolewski, iż na tem nie przestaną osoby wy-mienione przez niego w interpelacyi, jak się też stało, przeto oznajmił, iż czeka na skutek pro-cesu, który rzecz wyjaśni. Zamknięcie sejmiku odbyło się we środę, a ostatnim przedmiotem rozpraw Izby niższej był wniosek posła Morawskiego wzglę-dem towarzystwa kredytowego; przy tej zaś spo-sobności poseł Żółtowski w znakomitej mowie która za mimoryał o tej sprawie posłużył może, rozbraiał całe pokolenie rzeczy, ale naturalnie nie przekonał tych, którzy się nie chcieli przekonać. Wnioskodawca żywo i silnymi argumentami repli-kował ministrowi, który na mowę Żółtowskiego odpowiadał. Rezultatem obrad było przyjęcie wnio-sków komisji jednomyślnie naprzeciw głosom de-putowanych naszych i ministrów. Rezultat ten ni-ko w kraju zaspokoić nie może — drwinem do zjawiskiem, że ostatniem słowem w Izbie berlińskiej wyrażonem, był głos skargi podniesiony przez posła naszego.

Tygodnik Katolicki, pismo pod redakcyą księdza Prusinowskiego wychodzące, otrzymało już debit-pozytowy, i spodziewać się trzeba, że liczne znaj-dzie poparcie w publiczności. Pisma ludowego *Rok wiejski* wyszedł pierwszy poszyt: zasługuje one, aby je polecić publiczności dalszej o wykształ-cenie ludu; poszyt pojedynczy kosztować będzie 15 gr. pola. Dotąd tylko droga katecharyzacja pismo to odbierać można, peryodyczność jego reguluje się według świąt kościelnych.

Niezadługo rozpocznie się targ na wełnę, ale wątpię, aby bardzo był ożywiony, bo najznaczniejsza część wełny już jest zakontraktowana, spodziewają się cen wyższych. Co do stanu zasiewów jesiennych i wiosennych, te nie są bardzo korzystne, albowiem rolnicy nasi utyskują na posuchę.

Wrocław 27 maja.

† Sejm się skończył: panowie i posłowie roz-jechali się na cztery strony świata, pozostali na miejscu politycy dziennikowi rozbierają i oce-niają teraz szczegółowo, co mowa tronowa o czyn-nościach sejmiku w ogólnym zarysie wyrzekła. Re-zultat niewielki, skutek nieodpowiada usiłowaniu, ale moralnie sejm podniósł kraj, wzmoził w nim uczucie swobód konstytucyjnych i pozostawił mu przekonanie, że porządek publiczny na prawie się opiera i że na niem oddać w dalszym rozwoju swym opierać się będzie. Powrót do dawniejszego stanu rzeczy stał się niemożliwym. Stronnictwo feodálne mogło dotychczas i będzie jeszcze mogło przez nie-jaki czas wstrzymywać postęp liberalnych zasad i urządzeń konstytucyjnych. Wstrzymywanie to stało się nawet może korzystnem dla wewnętrznej organizacyi państwa pruskiego, ochraniając je od skoków i zbyt nagłych przekształceń, do czego Izba poselska nie mało okazywała skłonności. Stać się może i w moralnym względzie skutecznem, bo zaszczerpi w narodzie tём mocniej pojęcia konstytucyjne. Ale z uporem takim jak w upłynionej se-syi, opozycya stronnictwa feodálnego dalej prowa-dzoną być nie może. Już mowa tronowa zapowied-ziała wniesienie w przyszłej sesyi tych samych praw, które Izba panów w dopiero co ubiegłej odrzuciła. Pójdą za niemi i inne, między któremi zapowiedziane przez ministra oświecenia, a konstytucya zastrzeżone prawo o wychowaniu publi-cznem. Nie jest to gałąź zaniedbana w Prusiech, ale reakcyjne dążności przeszłego gabinetu zatrzy-mały jej wzrost, jej rozkwit i wydanie oczekiwanych owoców. Przyszłość było już do tego, że je-den ze znanych profesorów i najwymowniejszych członków Izby panów, ośmielił się w kraju, przy-bierającym miano państwa inteligencyi, wyrzec te złowroogie słowa: „nauka musi się w tył zwrócić.” Przy sposobności obrad Izby panów nad tak zwa-nymi regulatywami szkolnymi, które reszta nie są tak złe, jak je radykalna prasa przedstawia, pokazało się, że w Izbie panów powyższa o nau-ce publicznej opinia dotąd w całej mocy istnieje. Można zatem z góry przewidzieć, że prawo o wy-chowaniu publicznem nie tak łatwo będzie przez obie Izby do przeprowadzenia. Niemówię o in-nych. Przeciwno wniesionemu w upłynionej sesyi i nanowo zapowiedzianemu projektowi do prawa o ordynacyi posiatowej, *Kreuzzeitung* już dziś polemikę rozpoczyna. Najważniejszym rezultatem upłynionej sesyi jest przyjęcie poprawki w pra-wie drukowem, rozszerzającej jego wolność i przy-jęcie projektu do prawa o okręgach wyborczych.

Książę Regent, który przyjechał do Wrocławia, idących od Saarbrück do Trewiru. W pierwszym mieście Książę Regent miał być powitany w imie-niu Cesarza Francuzów przez marszałka Mac-Ma-hona. Uważano jednak za rzecz prawdopodobną, że sam Cesarz przybędzie na granicę. Z poczę-tkiem przyszłego miesiąca Książę Regent pojedzie, jak wiadomo, do ziem pruskich, i tam ma widzieć się na granicy z Cesarzem rosyjskim. Gdyby się ta oba widzenia sprawdziły, potwierdziłyby się wiadomość, że Francya i Rosya starają się wciąż gnąć Prusy do związku z sobą. Polityka Prus ciągle jest podejrzana w Niemczech, i taki po-dwójny zjazd wywołałby powszechną trwogę w państwach pomniejszych, przekonanych, że chwila ich aneksyi do Prus nadeszła. Wszystko to być może, lecz ja to teraz między bajki włożę. Poseł pruski przy rosyjskim dworze, p. Bismark-Schoen-hausen, wyzdrowiał nareszcie i w początku p. m. wyjedzie do Petersburga.

Paryż 24 maja.

Wiadomości o postępach Garibaldiego, zdają się potwierdzać. Mówią, że Palermo jest już w rękę powstańców. Misya generała Lanza dla tego, że była zbyt późna, miała nie zrobić skutku. Kiedy rzają zrozumieją zasadę *Times is money*? Przy wojenne siatki francuskie stoją pod samem Neapo-lem, na rozkazy barona Brantier i Francuzów za-mieszkujących to miasto. Wczoraj *Constitutionnel* oświadczył, że w razie zwyciężenia powstań-ców, kongres zdecyduje o losie królestwa neapolitańskiego. *Constitutionnel* robił to oświadczenie dla uspokojenia giełdy i opinii, ale giełda i opinia nie wierzą bardzo w kongres. Francya nie myśli zezwolić na przyłączenie do Piemontu reszty

Włoch. Kto wie jednak czy będzie mogła się temu sprzeciwić. *Opinion Nationale* chociaż jednomyślnie, oświadcza się jak Anglia przeciw wszelkiemu mieszaninowi w sprawy włoskie. Toż samo mówi *Sidole* a nawet pewna część *Debatów*.

Rząd francuski zostawia załogę w Rzymie. Jenerał Goyon i jenerał Lamoriciere postępują zgodnie. Jeden będzie bronił miasta i jego okolice przed apenińskimi, a drugi marchii ankońskiej. W razie przemożenia powstania w królestwie neapolitańskim, marchia ankońska jest uważana za straconą. Przybył tu książę Gramont ambasador. Jedzie on do wód Vichy. Cesarz trzy razy do siebie go przywołał. Jeszcze chodził pogłoska, że książę Gramont do Rzymu nie wróci.

Diążąc do szpady, którą mu ofiarowali Rzymianie jako autorowi niepodległości Włoch, Cesarz nadmieniał, że przyjmuje ją dla tego, że Papież na jej ofiarowanie mu zezwolił.

Jutro wytoczą się w parlamencie turyńskim rozprawy nad traktatem ustępującym Sabaudyi i Nicei. Rząd francuski nalegał na przyspieszenie rozpraw. Zatwierdzenie traktatu jest uważane za niezawodne.

Prawda jest, że ambasador turecki w Paryżu zrobił rodzaj protestacji przeciw zamiarowi zrobienia śledztwa nad losami chrześcijan w Turcyi. Turcyja przesłała okólnik, w którym odpięra to śledztwo, opierając się na 9 artykule traktatu z r. 1856. Stanowisko ambasady tureckiej w Paryżu zmieniło się od r. 1855. Nie wzbudza ona dziś tutaj żadnego współczucia i nawet korespondenci i dziennikarze mało udają się po nowiny. Ambasada ma mieć zamiar przywołania jednej osoby bawiojącej dziś w Stambule, która umiała dziennikarstwo paryżskie używać. Nie wiem czy i ta osoba choć zgrozna, położenie rzeczy byłaby w stanie przemienić. Panuje tu obawa, aby żołdactwo tureckie nie dopuściło się nadużyć nad chrześcijanami, paszowie bowiem raczą hojnie żołdactwo. Czas jest przeprowadzić sprawę turecką w duchu francuskim, to jest nie według planów rozbioru, lecz wyzwolenia i zorganizowania ludności chrześcijańskiej.

Na dworze tuileryjskim panuje zupełna spokojność, ufność i choć już minął karnawał, wesołość. Cesarz widuje miłośników przybywających z zagranicy z ciekawości lub w misji. Jenerał Adlerberg jest jeszcze w Paryżu. W tych dniach ma on się udać do Vichy. Nie jest to znak, aby przybył do Francyi dla samego zdrowia. Sfery rządowe nie dzielą wcale Europy jak dzienniki niemieckie na sprzymierzonych z Francją i na sprzymierzonych z Anglią. Widzą oni zawsze Anglię jako sprzymierzeńczynią Francyi i choć dalszego działania w przemyśle z Anglią w przyszłości z Rosją. Jest w takim widzeniu rzeczy uczucie prawdy a zarazem biegłość. Dzienniki niemieckie zbyt łatwo zapominają, że Francya i Anglia prowadzą wspólną wojnę w Chinach i że ta wojna przedsięwzięta się z przyczyny odrzucenia przez Cesarza chińskiego propozycji pokojowych. Ile razy idzie o Anglię Cesarz nie występuje nigdy z polityką kategoryczną i stara się znaleźć siły trudności omijając, bo wie, że trudno co zrobić bez Anglii. Cesarz postępuje tak chociaż wie, że opinia wyższych sfer angielskich jest mu przeciwną. Hrabina Persigny wyłana imperialistką miała niedawno w Londynie rodzaj zajęcia z baronową Rothschildową.

Wiecie, że Liba lordów odrzuciła projekt znieśnienia opłaty od papieru zagranicznego. Dotknęło to trochę papier francuski i gabinet angielski. Tutejsze sfery rządowe nie przywiązują do tego wypadku wielkiej wagi, od chwili jak się przekonały, że odrzucenie projektu nie podkopie gabinetu angielskiego. Francya nie chce tylko torysów.

Misyja posłana do Abisynii wróciła do Francyi. Przywoziła ona traktat i różne ciekawości. Mylem jest wszystko co pisało o wystąpieniu Anglii przeciw nabyciu przez Francją stacyi na brzegach abisynijskich.

Cesarstwo mają wyjechać do Fontainebleau dnia 2go czerwca. Wczoraj przyglądali się na dziedzińcu tuileryjskim próbom „ryby latającej” czyli balonu nowego wynalazku w kształcie ryby. Zapewniają, że balon ten dość się dobrze kierował w powietrzu.

Hrabia Pourtalès ambasador pruski udał się do Saarbrück gdzie przybędzie Książę Rejenta. Do Księcia Rejenta uda się marszałek Mac Mahon dowodzący w Lille, któremu Cesarz polecił powitanie Rejenta.

Constitutionnel i *Debaty* prowadzą jeszcze polemikę w kwestyi czy rząd parlamentarny wydaje ludzi publicznym. Moim zdaniem pytanie to mogłoby być inaczej rozstrzygnięte w Anglii, a inaczej we Francyi. Ludzie parlamentarni: Montalembert, Dupanloup, Thiers, Villamain, Cousin, Broglie, Remusat, Roget itd. obiadowali w tych dniach w Angerville u pana Berryera.

Dziś wytoczyła się w sądzie kasacyjnym apelacja z interesu prawa przeciw wyrokowi z dnia 19 marca, który uniewinnił biskupa Dupanloup. Po raporcie pana Plongoulm i wnioskach prokuratora Dupin, sąd udał się do przytoczenia sali na radę. Wyrok jego jest jeszcze niewiadomy.

Mamy czas gorący. Paryż się rozjeżdża. Wróci, że będzie dobry urodzaj, wiele owoców i obfite wino.

Guardya narodowa odbywa tego tygodnia przegląd przed jenerałem Lavocastine swym dowódcą.

Słub panny Mirés z księciem Polignackiem odbędzie się dnia 4 czerwca.

Paryż 24 maja.

B. Powstanie w Sycylii zdaje się rozszerzać i postępować. Chociaż wiadomości z wyspy pilnie przez całą flotę neapolitańską strzeżonej dosyć są utrudnione i uległe niepewnościom, jednak z ogółu wieści a mianowicie z tonu telegramów rządowych, łatwo dojść można rzeczywistego położenia rzeczy. Są sprawy które na przedłużeniu trasy. Są położenia które jeżeli na razie nie ulegną zmianie, już tem samem chyli się do upadku. Władzę cofającą się przed powstaniem lub powstanie uokalizowane i rozprawiające, jednakowo czeka przyszłość; niezawodny upadek. W Sycylii władza królewska surowie zapowiedziawszy porażkę powstańców raptem uciła, a depeche nie wiedząc jak teraz wytkomaczyć cofnięcie wojska neapolitańskiego i obsaczenie pod Palermo. Ambasada neapolitańska w Paryżu tak szczerze udzielająca wieści pomysłach, od dwóch dni umilkła. Obecność Garibaldiego w pośród powstańców jest niewątpliwa. Czy obecnie znajduje się w Partonico na drodze do Palermo czy w Monreale o pięć wiorat pod tym miastem, czy w Palermo tak jak wieść obiegła na giełdzie brukselskiej, mniej się o to. Dosyć że postępuje i rozszerza się. Ten niezaprzeczony biorąc fakt za podstawę, zdajmy sprawę z innego rodzaju wieści zajmujących sfery rządowe i warstwy towarzysztwa z niemi stykające się. Pochlebiamy sobie w sferach rządowych że potrafia pożar ugasić, lub rozszerzeniu się jego przeszkodzić, a co większa cały rezultat powstania na rzecz pokoju europejskiego obrócić. Pomysł jest czysto francuski. Inicjatywa należy się Tuileryom; zasługuje zatem na uwagę. Król neapolitański zostaby skłoniony do znanych koncesyj. Już misja jenerała Lanza która z amnestją i przyrzeczeniami wielokrólestwa i innemi przybył do Palermo, świadczy, że co do tego punktu dobrze są poinformowani głosiciele rozjemczych planów. Jest więcej niż podobne, że baron Brennier ambasador francuski w Neapolu znaczenie się przyczynił do skłonienia króla neapolitańskiego na stronę przystąpienia. Anglia ze swojej strony podaje myśl i ob staje nietylko przy oddzielnej administracyi Sycylii, ale nadto zała dla wyspy oddzielnego parlamentu. Gdyby Sycylia uzyskała tak zwane zwolnienie, niepodobna ażeby posiadłości króla neapolitańskiego na stałym lądzie zostały w *statu quo*. Zmiana polityki w Neapolu pociągnęłaby naturalnie za sobą odpowiednią reakcyę w Rzymie. Nie tracąc nadziei skłonienia Ojca S. do zwrotu, przypominając pierwsze lata jego pontyfikatu. Podczas kiedy takie są zamiary dla południowych Włoch, północne odwrotnych kombinacyi są przedmiotem. Król Wiktor Emanuel pozbliżył się wyprawie sycylijskiej najruchliwszymi żywiołami wojennymi, ale w Libach i administracyjnych zaczyna krzyżować działalność rządową duch muncypalny tak wzorcowy jak żywioły we Włoszech. Są nawiązania, są temperamenty, których największe korzyści odrzucił przełamać nie są w stanie. Maluczkosc prowincjonalizmu rzuca się nieraz na powagę narodowości, kiedy ta starogólniej nie miała jeszcze czasu rozwinąć się. Jest to historia muchy ze lwem. W Romanii i w Toskanii duchowieństwo rozporządza opór który może stać się niebezpiecznym nową władzą. Z tych wszystkich powodów a mianowicie dla ułatwienia związku federacyjnego Północy z Południem Włoch, tworzy projektów pacyfikacyjnych o tyle wzruszając władzę na północy o ile się poddaje pod kontrolę na południu. Jednym słowem król neapolitański ułubralizować a sardyńskiego trochę więcej z wieścią parlamentu wyzwolić, taki jest zmiar sfer rządowych; jeżeli się uda to konfederacya włoska zastąpi może na czas dosyć przydłużony przyspieszając ideę unitarną. Słyszac wywód tego planu ośmielam się zrobić uwagę, że może nie jest bardzo stosowna pora do zmian w chwili, w której Garibaldi dały do owdładnienia Sycylii i niemasz wątpliwości, że jeżeli dopnie przedsięwzięcia, nie omisska zaraz rozpocząć działania dla zrehabilitowania posiadłości neapolitańskich na stałym lądzie. Odpowiedziano mi że Francya wstrzymuje się od interweni i zbrojnej i nie pozwoli takowej z drugiej strony, ale dopóty tylko, dopóki zgodność sposobu widzenia rzeczy wszystkich mocarstw europejskich do postępowania odmiennego nie zachęciło. W rzeczy samej gdyby gabinety europejskie zgodziły się na jedno w sprawie włoskiej, nie nie byłoby wówczas łatwiejszego jak połączeniem flotom opasać na wyspie Garibaldiego i przeszkodzić mu wszelkiej na lądzie działalności. Nieobędność głównego przewodnika doszłobyby urzędzić więcej odpowiednio obecnym potrzebom Włochy i rozbić przynajmniej na jakiś czas, ten szłoł o którym się wszystkie uśmiewania umiarkowane rozbijają.

Taką mi była odpowiedź osoba która plany pacyfikacyjne wykladała. Ze są one przedmiotem zajęcia sfer rządowych niemasz żadnej wątpliwości. Czy się udadzą? wątpliwość wypada. Przytoczyłem je jako dowód usposobienia. Zresztą opinia publiczna po nagłej przerazce zaczyna się uspakajając. Giełda przychodzi do siebie. Wieczorne dzienniki akwapliwie rozrywają. Rano spieszą znowo w nich depeche telegraficznych, ale nie widać tej obawy, którą wątpliwość przyszłości rodzi. Prawda, że wrażenia Paryżan tak są krótko trwałe, ufność zaś w siły narodowe tak wielka.

Ciało prawodawcze zajmuje się obecnie prawem mającym upoważnić bank gruntowy francuski (*crédit foncier de France*) do udzielania pożyczek gminom, departamentom i stowarzyszeniom syndy-

katu. Zgromadzenia te nie dają zastawu dotykelnego, nie otwierają księgi hipotecznej, b. jej zbiorów nie mają, zdawałoby się więc że nie mogą być objęte zastrachem instytucyi czysto hipotecznejmi wpisami poręczając. Ze jednak gminy, departamenty i zgromadzenia syndykali, zyskowały upoważnienie rządowe mogą rozrzucać na członków tak nazwane centymy dodatkowe, to jest dodatki do podatku stałego i tym sposobem ściągając sumy tak do opłacenia procentów jak i kapitału pożyczki mogą, przeto bank gruntowy skoro tylko prawem upoważniony zostanie, może wejść z niemi w stosunki i udzielać pożyczek ale zupełnie w oddzielnym wydziale od hipotecznego. Bank wypuścił w tym celu obligacye czyli listy zastawne które gminami zwane się będą. Bank kredytu gruntowego którego pomysłu i założenie winna Francya Polakowi wsparciem kapitałami rodaków i ich zajęciu jest dziś największą poważną i największą kredytu używającą we Francyi instytucya.

Dr Klemens Żywicki mianowany został adwokatem w obrebie sądu wyższego krajowego lwowskiego, z siedzibą we Lwowie.

Wiedeń 26 maja. Zaraz po świętach rozpoczęła się posiedzenia nowo powołanej Rady państwa. Przedmiotem jej obrad ma być przedewszystkiem, jak wieść krąży, podniesienie kredytu publicznego i skreślenie zasadniczych myśli do autonomii prowincjonalnej. Większa część członków już się zjechała. Z dzienników tutejszych nie można jeszcze wnosić, jak się w przyszłości radzie utworzą partye i odcienia; charakterystyka bowiem członków rady podawana w niektórych pismach nie ma za sobą żadnej podstawy. W państwie austriackim nie było dotąd prawie nigdy sposobności do wygłoszenia się ludzi publicznych. Byli tylko urzędnicy — jeśli zajmowali wysokie stanowisko, wtedy imie ich było znane; inaczej zaś wpływ ich nie sięgał po zakres najszerszego sąsiedztwa. Dla tego jedni tylko Węgrzy, którzy mogli byli jako tako rozwinąć życie parlamentarne, mają jeszcze ludzi publicznych z dawnych lat; nominacya też węgierskich członków rady państwa sama jedna miała pewne znaczenie polityczne.

Zatopione w ostatniej wojny przed Wenecją trzy parowce Lloyda „Roma”, „Egitto” i „Jupiter” wydobyte napowrót zostały, a jak pisze *Wanderer*, pierwszy prawie bezuszkodzony; drugi jako wózek będący najwięcej uciurpiał; trzeci zaś „Jupiter” jeden z najlepszych parowców Lloyda, który 14 węzłów na godzinę robił i za który rząd zapłacił towarzystwu Lloyda 800,000 złr. wydobyty został z pod wody bez wielkiego uszkodzenia. Zatopiono go tak nagle, że nie było nawet czasu wypróżnić go ze sprzętów, została w nim nawet porcelana stołowa i wszystkie porządki kajutowe. Rząd swoim kosztem naprawia statki wydobyte, za które zapłacił, i tego ostatniego używać będzie do przewozu wojska.

Fortschritt donosi, że na giełdzie wiedeńskiej obiegła przed kilku dniami wieść, której on sam jednak nie wierzy, jakoby dalsze śledztwo przeciw p. Richterowi dyrektorowi banku kredytowego za niechaniem było, i że tenże ma być wypuszczony na wolność. *Wanderer* zaprzecza temu, twierdząc nadto, iż wkrótce proces Richtera wytoczony będzie przed krótki sąd.

Na posiedzeniu rady gminnej miasta Olomunca oznajmiono 24go b. m., że p. Minister spraw wewnętrznych na zanesioną prośbę względem pozostawienia nadal zakładu naukowego lekarskiego w tym mieście, odpowiedział, że na teraz przeniesienie go z Olomunca nie jest zamierzonym.

Z dniem 1m lipca ma nastąpić zapowiedziane już przez N. Pana w liście do jenerała Benedeka, zwinięcie pięciu oddziałów namiestniczych w Węgrzech i zjednoczenie ich pod jedno namiestnictwo.

Dzienniki wiedeńskie piszą z Werony, że się gotuje wielka migracya księży z krajów sardyńskich do Austrii. Około 200 księży ma podobno zamiar wynieść się stamtąd i przybyć do Mantui i Werony, gdzie przebywać chcą, dopóki Papież nie orzecz co dalej mają czynić. Wielu biskupów i kanoników chce też samo uczynić i ma wyjść (niepiszą od kogo) odezwa wywołująca księży wkrajach tak dawniej sardyńskich jako i świeżo przydzielonych, aby odmówili posłuszeństwa rządowi, który zostaje pod cenzurą kościelną. Z drugiej strony donoszą, że rząd sardyński dostał do rąk papiery wykazujące, iż między duchowieństwem i niektórymi dworzanami ksiąg w Parmie, Modenie i Toskanii prowadzona była korespondencya, aby wywołać kontrolowalność, i że kilkudziesięciu młodzi z kraju; tudzież że niektórzy księża podburzali lud w Toskanii przeciw rekrutacyi.

Presse donosi z Wenecyi z 21go: Tutejszy namiestnik odbył na nowo ściśle przegląd urzędników sobie podwładnych, i niemają ich liczbę przynosił na stan spoczynku lub do innych obowiązków przeznaczal. Jeden radca namiestniczy, jeden delegat prowincjonalny, dwóch wicedelegatów i wielu podrzędnych urzędników namiestnictwa i różnych delegacyi, przeniesionych zostało na pensję; dwóch delegatów powołano do służby przy gremium namiestniczym, zamianowawszy innych na ich miejsce; nakoniec wielu urzędników otrzymało napomnienia na piśmie, aby zmienili dotychczasowe swoje polityczne postępowanie, w przeciwnym bowiem razie narażą się na surowe kroki.

Niemcy.

Tak pobyt króla Ludwika Bawarskiego w Wiedniu jako i zamierzone odwiediny syna jego króla Maksymiliana w Stuttgarcie a może i na innych dworach niemieckich, mają mieć jakiś cel polityczny, który wszakże dotąd niczem się nieoznajmił. Pełno też ztąd wniosków, a głównie dwa, iż tu idzie o zjednoczenie Niemiec przeciw Prusom, powtóre o ich zjednoczenie na przypadek wojny we Włoszech. Zapisujemy te wieści nieprzywiązując do nich wielkiej wagi. A kiedy już o podróżach monarchów mowa, to przypomniemy podaną już przed parą dniami pogłoskę o podróży Księcia Rejenta do Trewiru dla otwarcia kolei żelaznych żareńskich. Mówiono że się z nim zjedzie Cesarz Napoleon; dotąd nie wiadomo czy nie tylko z Berlina ale i z Paryża, aby się na to zanosilo. W Ks. Miłkołaj rosyjski wyjechał napowrót z Berlina do Petersburga, W. Księżna Helena rosyjska bawi tam jeszcze.

— Urzędowy *Dresdner Journal* z soboty zaprzecza podaniu *Leipziger Journal*, jakoby między małemi państwami niemieckimi z powodu rozpraw Izby niższej w Berlinie układy prowadzone, w celu zaprzestowania przeciw postępowaniu Prus w obec Związku niemieckiego i żądania od nich wyjaśnień. Bez tego wszelkie sprostowania, wieść o tej demonstracyi małych państw niemieckich była tak blada, iż jej nieuwzględniliśmy za godną powtórzenia; nigdzie bowiem w ministerjum pruskim nieoznajmiło w Libach, iż podziela zdanie niektórych deputowanych chcących je popchnąć ku aneksyi. Owszem ministerjum oświadczyło, że uznaje Związek niemiecki faktycznie i prawnie, a mowa tronowa mówiła o ustanowieniu traktatów. Stanowisko zaś Prus w Bundestagu z powodu sprawy heskiej niewychodziło za obręb indywidualnego zdania rządu, lubo groziło w następstwie nieuległością uchwałom większości. Mimo tego nadmienić należy, że *Karlsruher Zig.* która także półrządowa ma cechę, mówi, iż jest zamiar, o którym niedawno na trzecim *Staatsanzeiger* wirtemberski, aby państwa średnie i małe zjednoczyły się w działaniu, wszelako na podstawie ustawy związkowej i bez kroków nieprzyjaznych przeciw większym państwom niemieckim.

Włochy.

Odkąd Garibaldi wstąpił na ziemię sycylijską, to jest od wygłoszenia ochotników w Marsali w d. 11 maja, nie miano jeszcze wiadomości o jakimkolwiek akcie politycznym tego dowódcy. Wszelako akt taki i to bardzo ważny istnieje, a który nadaje cechę całej wyprawie sycylijskiej. Dziennik angielski wychodzący w La Valette na wyspie Malcie, zwany *Malta Times*, ogłasza w d. 18 b. m. następujący manifest Garibaldiego wydany w Salemi w drodze z Marsali do Alcamo:

„Józef Garibaldi, naczelny wódz armii narodowej w Sycylii.

„Na zaproszenie pierwszych obywateli i za naradą wolnych gmin wyspy; zwyczajny, iż podczas wojny potrzebna jest rzecz, aby władzę cywilną i wojskową zgromadzić w jednym ręku; stanowi, iż bierze dyktaturę w Sycylii w imieniu Wiktora Emanuela, króla Włoch.

„Dan w Salemi 14 maja 1860.

„J. Garibaldi
Za zgodność świadczy *Stefan Tarr*
Adjutant jenerału.”

„Drugim aktem tamże wydanym jest proklamacya zawierająca przepisy urządzenia armii powstańczej, złożona z 19 artykułów.

„Rzut oka na mapę Sycylii wystarczy na przekonanie się o znajomości sztuki jaka przewodniczyła pierwszym ruchom ochotników włoskich.

„Dowódca wyprawy w tym kraju powinien na przedzie przewidzieć, jaką drogą prowadzić będzie wojsko do punktu który mu wypada zająć, lub też na który musi uderzyć. W Sycylii łatwo znaleźć żywność dla żołnierzy, ale trudno bardzo przeprowadzić go wygodnie z jednego miejsca na drugie. Niema tam całkiem dróg i środków komunikacyjnych. Gdyby choć była droga w okolo wyspy, ale i tej nawet są tylko kawałki. Wewnątrz jedna jest droga, która przetrzyną wyspę od wschodu na zachód, to jest od Katanii do Trapani przez Palermo gdzie dotyka morza; lecz jest to jedyna droga do marszu i przewozu dla wojska, a i tak jeszcze nie bardzo wygodna w wielu miejscach.

„Garibaldi — jeżeli dziś można plan jego odgadnąć, chociaż jak się zdaje udać się naprzód do Palermo, i wybornie wytkomaczyć sobie można, że przeciw temu miastu pierwsze swoje usiłowania zwróci.

„Palermo jest środkiem politycznym całego wyspy. Zdobyć Palermo pociągnie za sobą powstanie całej Sycylii. Krom tego, Palermo broni nader słabo jedna warownia, której nie trudno wody pozbawić. Pozycya w Monreale o sześć kilometrów od niej będąca, górną ją w zupełności. Zajęcie tej ważnej pozycyi prowadzi niewątpliwie do zajęcia całego miasta. Gdy zaś niema wszędzie drogi z Palermo do Marsali, przeto wojska królewskie nie mogły się udać naprzeciw niego w pierwszych zaraz chwilach i korzystać z zamieszania jakie zawsze wyładowania towarzyszyły musi.

„Dowódca wyprawy, którego siłę stanowi odważa osobista partyzantów, nie mogąc w pierwszej chwili przedstawić nieprzyjacielowi wojsko w tej spójni i karności jaka armia regularna cechuje, uważał naturalnie za wielką korzyść raczej jak za

szkodę, że musiał odbyć dwa lub trzy dni marszu w górzystym kraju, zanim się mógł spotkać z wojskiem neapolitańskim.

W rzeczy samej, nie spotkał go też Garibaldi, aż dopiero na pół drogi między Marsalą i Palermo, w Calatamif, to jest tam, gdzie się kończyła bita droga, zaczęta z Palermo do Marsali.

Wiadomo, że wojsko królewskie nieodniosło korzyści w tem spotkaniu. Pobite zostało w skutek tego, że Garibaldi lepiej wojsko swe uszykował, a może dla tego, że zapal powstańców był większy. Lecz w każdym razie przegrana tłumaczy wybornie topografię kraju. Nie trzeba bynajmniej być na to taktikiem, aby zrozumieć prostym rozsądkiem, że armia w wielkim jest kłopot, skoro ma tylko jedną drogę, którą się musi tam, gdzie ma stoczyć bitwę. Jakże ma się tam tam swoje siły? Czoło kolumny, a za nim ogromne długie szeregi piechoty, konnicy, artylerji, bagażów, uderza o nieprzyjaciela czekającego w szuku bojowym, którzy się łatwo z nim rozprawi. Niechaj jeszcze armii w tem położeniu będącej, przytrafi się to co się wydarzyło korpusowi neapolitańskiemu zaangażowanemu w Calatamif, to jest niechaj na tyłach jego wybuchnie powstanie, jak wybuchło w Alcamo i w Partenica, a korpus niema nie do czynienia jak cofnąć się i opuścić plac boju. Tak się też podobno stało z garnizonem palermitańskim.

Garibaldi, skoro tylko będzie raz panem tego miasta, gdzie cytadela nawet długo wytrzymać nie może, uda się drogą wewnętrzną do punktu centralnego wyspy, do punktu który uważano zawsze za klucz do całej Sycylii. Punktem tym jest Castro-Giovanni. Miasto to góruje położeniem swem Catanc i Palermo, panuje nad wszystkimi komunikacyami wyspy, i przecina jedyną drogę strategiczną która prowadzi z Messyny do Palermo.

W całej części południowej Sycylii niema dróg; jest ona całkiem otwartą, niema miast obronnych, będzie zatem w ręku partyzanta, który nie będzie potrzebował dróg, aby ją zająć i ciągnąć z niej żywność i inne potrzeby wojenne. Niema również portów w tej części wyspy, co także wielką jest dla powstańców korzyścią, nie mają oni bowiem wielkich okrętów wojennych, ale za to lekkie statki z Malty będą im mogły dowozić to czego im potrzebowali. Wyspa ta jest tak blisko, że ją prawie dojrzeć można, i zapewne postara się, aby śmiało mu dowodzić band, który szerzy powstanie w Sycylii na niczem nie zabrakło.

Nie dziwowałoby nas więc wcale, aby powstańcy, będąc raz panem Palermo, opanowali wkrótce całą wyspę.

Wszakże, w tem nawet przypuszczeniu, triumf powstańców nie można uważać za stanowiący, ani za zupełny, aż dopiero po wzięciu Messyny. Messyna jest to, jakby szaniec przedmostowy rzucony na krancach Sycylii i brzońty fortifikacyami dość silne, aby wytrzymać mogły oblężenie. Trzy warowne brzońty portu i miasta, a zbudowane są w ten sposób, że łatwo je zaopatrzono w żywność a przystęp do nich trudny. Jak długo pozostała ona w ręku rządu neapolitańskiego, tak długo wejście do Sycylii będzie dla niego otwartem, a powstanie choćby zwycięskie trzymane będzie na wodzy.

Świeży przykład dowodzi, że węzeł gordyjski kwestyi sycylijskiej, spoczywa w trzech cytadelach Messyny. Albowiem przez Messynę, której część zniszczyła działa neapolitańskie, weszła armia Ferdynanda II z Szwajcarami na czele i całą Sycylię pod władzę królewską przywróciła.

Wspomnienie to nie pominiemy zapewne wojownik który już dał dowody swjej sztuki. W każdym razie rząd neapolitański żałuje zapewne, że przez osm lat na inny obracał użytek roczny podatek, który w r. 1852 mieszkańcy Sycylii na budowanie dróg zawotowali.

O siedmiu dowódcach przewodniczących pierwszym oddziałom powstańców, które pod Garibaldim wyładowały w Sycylii, podajemy niżej szczegóły w *Siècle*, p. Ricciardi, przyjaciel Garibaldeg. I tak La Masa już w r. 1848 czynny miał udział w powstaniu sycylijskiem i szczególnie odznaczył się w obronie Messyny przeciw wojskom królewskim w wrześniu 1848. Carini, także sycylijski, podczas rewolucyi 1848—49 utworzył w Palermo pułk jazdy; później założył w Paryżu czasopismo *Revue franco-italienne*, które wychodziło do początku zeszłego roku. — Stocco rodem jest z Kalabrii, w r. 1848 był dzielnym oficerem i d. 27 czerwca na czele kilkuset kalabryjskich wytrzymał przez 12 godzin zacietą walkę z wojskiem generała Nunzian-te. — Caroli, bogaty obywatel z Pawii, który pięć lat wspaniałą wyprawę Garibaldeg. — Nino Bixio, rodem z Genewy, dzielny marynarz, w r. 1849 był się w Rzymie, i tam był ranny, w roku zeszłym służył w szeregach Garibaldeg jako oficer; w tej wyprawie dowodził jednym z okrętów na którym przybył do Sycylii i kierował wyładowaniem. — Orsini, brat straconego w Paryżu, walczył w roku 1848 w szeregach powstańców sycylijskich. Po upadku rewolucyi wstąpił do wojska tureckiego, gdzie się dostał stopnia pułkownika artylerji. Na pierwszą wieść o wypadkach w Sycylii, rzucił Turcję i przybył do Włoch. — Anfossi wreszcie był dawniej oficerem sardyńskim.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 29 maja. W Zielone Świątki niedopadła pogoda. Dla tego mniej niż zwykle było osób na Bielanach, a wyprawa do Ojcowca także nieudana. Oprócz zjazdu, że tak powiemy literackiego, z osób zaproszonych przez hr. Przewłockiego, resztę gości na palcach by niemal policzyć. Główną podobnych wycieczek zaletą powinno być, aby znaleźć dużo znajomych z odległych stron, a przeto, aby się zebrać il-

cznie; powtóre, aby pobyt niby wiejski nie wiele więcej kosztował, niż życie w mieście. I jedno i drugie inaczej wypadło.

— Piszą nam z Sandomierza 22go maja.

Dziś o godzinie 1 1/2, w nocy wśród głębokiego snu, rozległ się żalobny i przerażający głos dzwonnów sandomirskich, budzący mieszkańców do ratunku. Wybuchł pożar naprzeciwko klasztoru PP. Miłosierdnych. Zniszczył cztery domy chrześcijańskie i pięć żydowskich z zabudowaniami. Kilkaście rodzin zostało bez przytulni i nie koczując, pod gołym niebem. Ogień szybko się szerzył, tak, że mieszkańcy ledwie z życiem uciekli. Jedną zepsuta sikawka; ani wiadra, ani osieki, ani wozu, ani beczek, ani studni, ani żadnej rzeczy w porządku nie było. Wystawił sobie łatwo, jakie z tego powodu było zamieszanie i nieład. Pan Naczelnik powiatu pośpieszył wprawdzie na miejsce pożaru, lecz zamiast ratunku musiał myśleć o środkach: posłał więc żandarmerję, a na odległe przedmieścia i wieś po naczynia i pomoc, i we dwie godziny dopiero rozpoczęła się obrona w nieładzie i zamieszaniu, a prawie z obojętnością, gdyż wiele ludzi przypatrywało się tylko pożarowi, inni znowu sobie wzajemnie byli przeszkodą, gdyż nikt niemi niepokierował. Najgorliwsi i najemleńsi obrońcami okazała się młodzież seminarystyczna, studenci szkół wydziałowych i cięśla Kwiatkowski. Wszyscy mówili, że cudem prawie ocalał kościół i szpital Śgo Ducha. Od górną szyby w oknach popekały, drzwi kościelne poczerwieniały, tyłki od ścian frontowych poodpadały. Parę ludzi z pomiędzy ratujących lekkie oparzenie i pokaleczenie odniosło. Dzięki Bogu i gorliwoci obrońców, świątynia Pańska ocalała, która pierwotnie należała do zakonu Bożogrobców u nas Miechowitami zwanym, a obecnie do szpitala Sióstr Miłosierdzia należy. Nie trudniejszego u nas, jak podziwować kościół podupadły w jakiej bądź przyczynie, zwłaszcza w dzisiejszych czasach i w tutejszych stosunkach. W Sandomirzu piękny kościół i klasztor, Śej Maryi Magdaleny są tego smutnym dowodem. Ten ostatni na świętej ziemi sandomirskiej w miejscu nader uroczym fundowany był przez Leszka Białego dla PP. Dominikanek. Różnemi klęskami i najazdami, jakie kraj ponosił zniszczony, odbudowany r. 1454 staraniem O. Jędrzeja Ruteni prowincjała dominikańskiego, oddany został braciom tegoż zakonu ścisłej obserwacji. Kościół w stylu gotyckim, o trzech nawach, długo przeszło 14 sżni, szeroki w nawie przeszło 7, sklepienie wznosi się na czterech słupach i sześciu arkadach po obu stronach, wyniosłych do 9ciu sżni. W pierwszych słupach po obu stronach są wmurowane cztery pomniki marmurowe XVII wieku: jeden z nich z wyobrażeniem w płaskorzeźbie Wojciecha Zygmunt z Brzezi Brzezińskiego, sławnego w wyprawie przeciw Moskwie „in armis tubarum“ za Zygmunta IIIgo, zmarłego r. 1669 w 90 roku życia. Na tymże samym słupie drugi pomnik Mikołaja Chronowskiego herbu Gryf, również znakomitego wojownika, portret jego wytargany, napis w całości utrzymał się. Na przeciwległym słupie pomnik Krzysztofa Chronowskiego fundowany przez syna, Krzysztofa Chronowskiego kanonika krakowskiego i sandomirskiego, scholastyka kieleckiego r. 1647. Na tymże słupie pomnik Katarzyny de Basca Chronowskiej, fundowany przez tegoż kanonika w dowód synowskiej miłości 1671. — W r. 1809 rząd austriacki fortyfikując Sandomir, obrócił ten kościół na magazyn. — W roku 1824 a nakazu rządu Król. Polskiego kościół z klasztorem został oddany ówczesnemu biskupowi na Seminarium dycezyjne. Lecz władza dycezyjna uniemożliwiła seminarium w domu emerytów, klasztor i kościół Ś. Magdaleny sobie darowany, wypędziła w dzierżawę, którą obecnie trzyma p. Skorupski za 50 złp. i w klasztorze mieszkają wynajmując z korzyścią. Klasztor mimo zupełnego zaniebania jest w niezłym stanie, lecz niestety kościół w najopłakaniejszym. Obrócony jest bowiem na wozownię, chlewiki dla bydła i troydy, posadzka marmurowa wyrwana i użyta w domu dzierżawcy, groby poowierane, trumny błotem i gnojem obrzucone, szkapry popodrywane, dachu prawie nie ma, nie dziw więc że sklepienie porysowane. Oto obraz domu Bożego, w którym przez kilka wieków odprawiali się Najświętsze Tajemnice Ofiary. Trudno powiedzieć, na kim ciąży odpowiedzialność za tak wielkie zniszczenie i znieważenie miejsca świętego i prochów męków w kraju zasłużonych. Smutno sercu na widok takiego spustoszenia, a jeszcze smutniej byłoby, gdyby takowe było rzeczywistym obrazem spustoszenia naszego duchowego. Bogdajby nigdy niepatrzyły się oczy nasze i naszych następców na podobne poniewierki kościołów i kości przodków naszych. Mamy jednak przekonanie, że gdyby się kto gorliwie zajął myślą odnowienia tego kościoła, znalazłby się w Królestwie Polskiem dostatecznie na ten cel fundusze, byle uzyskać od rządu pozwolenie do zbierania składek. Jeżeli tysiące sypia się w Warszawie na zakład muzyczny, to niepowinno zabraknąć na podźwignienie świątyni Pańskiej, dziś na stojącej i chlewie obróconej za opłatą 50 złp.

Przegląd polityczny.

Depesza telegraficzna.

Paryż 26 maja. Doniesienia z Palermo z dnia 22go mówią, że bawięcy tam Francuzi i Anglioi, przenoszą się na okręty. Zdaje się, że uderzenie na miasto nastąpi niebawem. Powstańcy obsadzili okoliczne wzgórza. Jen. Lanza ma kierować obroną miasta.

Medyolan 25 maja. Według dziennika *Perseveranza* miano w Turynie wczoraj wieczór wiadomości z Messyny z 22go, które mówią, że miasto Noto, Modica i Girgenti są w rękach powstańców. W Camerata wysiadły nowe oddziały emigrantów.

Turyn 25 maja. Depesza z Messyny z d. 21go następujące mieści w sobie szczegóły: Cztery bataliony wyszły 17go z Palermo z Jen. Lanza, zostały do szosy zniszczone i straciły broń i działa. Pułkownik Donato poległ. Resztki tego wojska schroniły się do Alcamo i Partenico, gdzie je ład wycierpował. W Messynie wielki napływ uciekających. Powstanie wybuchło w Paterno, Aderno i Buonavilla. Inna depesza wysłana z Neapolu 22go mówi, że wyszła wojska do Sycylii ciągle trwa; że miasto Neapol spokojne, a policja gotowa jest przytłumić wszelki ruch.

Turyn 25 maja. *Gazeta urzędowa* królestwa ogłasza depeszę z Palermo z dnia 24go, która potwierdza utarczę Garibaldeg w San Martino z żołnierzami bakarskimi w służbie neapolitań-

skiej. Garibaldi zbliżył się do Palermo, którego wzgórze okoliczne zajęte są przez powstańców, i zdaje się że uderzy na miasto. Generał Lanza kazał zbierać w mieście podpisy za przyjęciem obietnic danych przez króla, (król przyrzekł amnestyę i odrębny zarząd wyspy pod wielokrotnem hr. Trani P. R. Cz.), i chce uzyskać od Garibaldeg zawieszenie broni, lecz bezskutecznie. Eskadra austriacka złożona z trzech statków, przybyła 21go do Neapolu.

Neapol 26 maja wczoraj. Ochotnicy Garibaldeg wraz z bandami powstańców zaojczyli przez wojska królewskie, pobici zostali 24go b. m. i wyparoi z silnego stanowiska swego pod Parco (przy Palermo), gdzie teraz stanęła kolumna wojsk królewskich. Inna kolumna ściga powstańców ku La Piana.

Turyn 24 maja. Senator Vigliani uda się na zwiedzenie sądów w Romanii. Kardynał Corsi upiera się przy swoim nienaznaniu, dla tego rząd nie pozwoli wrócić mu do Pizy. Gubernator Medyolanu zakazał odbycia zgromadzenia ludu zapowiedzianego przez Cassiglię, tudzież miewania odnożyw na dochód Sycylii. Dwa okręty austriackie przybyły do Messyny.

Turyn 26 maja. *Pungolo* twierdzi, że margr. Villamarina posel sardyński w Neapolu otrzymał polecenie opuszczenia Neapolu, jeżeliby rząd tameczny nie cofnął zarzutów swych ucynionych Piemontowi z powodu wyprawy Garibaldeg. Równocześnie posel neapolitański Canofari wyjechałby z Turynu.

Turyn 25 maja wczoraj. Izba deputowanych rozpoczęła dziś rozprawę nad traktatem z dnia 24go marca względem odstąpienia Sabaudyi i Nicei. Prawie wszyscy deputowani byli obecni. Trybuna były pełne publiczności. P. Mazzei, deputowany tokański wnoszą jako kwestyę przedwstępną, aby z powodu wielkiego wstrząśnienia umysłów, przedmiot odroczyć do następnego posiedzenia. Wniosek jego nie znalazł poparcia. PP. Replat i Louaraz, deputowani sabaudzcy, oświadczają się za przyłączeniem do Francyi, a zarazem objawiają w imieniu Sabaudyi sympatyje swoje do Piemontu i przebowywały obiecywać wspomnienia serdeczne. P. Louaraz wyraża obawę z powodu szkodliwych następstw prawnych, jakie mogą wynikać z nagłego przejścia z pod praw sardyńskich pod prawa francuskie. P. Montezemolo, deputowany nicejski, mówi, że naród francuski zapatruje się obiektywnie w ten sposób, iż Francya należy do Francuzów, a Włochy do Włochów. Francya nie domaga się ani wynagrodzenia, ani zabezpieczenia swych granic. Chce ona zapewnić trwałe przymierze z Piemontem. Mowa przyjmując traktat, mimo odraty swojej pod względem ustąpienia części posiadłości niezaprzeczenie włoskich. Wstrzymać on się o głosowaniu. — P. Guerrazzi stara się wykazać, że traktat nie jest następstwem konieczności. Sądzi on, że zajęcie Włoch środkowych nie wynagradza utraty posiadłości odstąpionych. Trzeba się przygotować, aby o własnych siłach, bez pomocy zagraniczej. Głosować on będzie przeciw traktatowi. — P. Carutti broni traktatu, wykazując, iż przymierze z Francją potrzebne jest przeciw Austrii. Niebezpieczeństwo utraty Sabaudyi i Nicei datuje oddawna. Emanuel Filibert przenosząc stolicę na drugą stronę Alp (z Chambery do Turynu), zaczął dzieło, które teraz ma być skończonym. Od tego czasu dom sabaudzki dążył do powiększenia swych dzierżaw we Włoszech, Francya zaś usiłowała rozszerzyć od strony Sabaudyi i Nicei. Francya idąc Piemontowi w pomoc, nie mogła zrzec się tradycyi swoich. Być może, iż daloby się uniknąć odstąpienia, gdyby się trzymało warunków ułożonych w Villafrańca, lecz wtedy należałoby rzucić naszą politykę pełną obawy. Piemont — są słowa mowy — spełnia zadanie swoje, odstępując się od Sabaudyi i Nicei. Piemont już nie istnieje, z popieliny jego rodzą się Włochy. Mamy wielu nieprzyjaciół w obczyźnie i podród nas samych; temi ostatniemi są nasze namiętności. Wielkie trudności pokonać nam przychodzi. Niepodziękana będzie może rządzie Europę. Bądźmy ufni w naszą gwiazdę (oklaski).

Turyn 26 maja. Na wczorajszym posiedzeniu Izby deputowanych oświadczył hr. Cavour z powodu rozpraw nad traktatem turyńskim względem odstąpienia Sabaudyi i Nicei: Polityka niepodległości włoskiej uczyniła ten traktat niezbędnym. Obecny stan Włoch niepozwała długo się przy tej sprawie zatrzymać. Austriya nieuznała aneksyi; Papież oświadczył się za wojną krzyżową przeciw Włochom; wszędzie widzieć można — jak to przekonywają o tem uzbrajania się — niebezpieczeństwo grożącej wojny. Wśród takich okoliczności utrzymanie traktatu z Francją jest niezbędnem. Francye wypadło koniecznie zaspokoić przez ustąpienie Sabaudyi i Nicei; inaczej sympatyje Cesarza mogły być ostygły. Zresztą Nicea i Sabaudya od dawna już ku Francyi się skłaniały. Hr. Cavour kończy uwagę, że w razie, jeżeliby wykupno Wenecyi miało kosztować jedną piędź ziemi włoskiej, on by je odrzucił. — Z pomiędzy wielu mówców o traktacie rzeczonym, nadmienić Castellan Fantoni: Czyż pierwszy parlament włoski ma oderwać dwie prowincje włoskie, które od wieków w nas należały? Tak więc będziemy mieli z jednej strony nieprzyjaciela silnego, z drugiej zaś przyjaciela, który łatwo wręciem naszym stać się może i w ciągu dwóch dni może spaść na Alessandryę i opanować Po. Gdyby był hr. Cavour stanowczo wzbraniał się odstąpić ziem włoskich, Cesarz Napoleon byłby od żądań swoich

odstąpił. Wdzięczność dla Cesarza Napoleona mogła być żądać od nas złota i krwi, nigdy jednak zbrodni i hańby! — Guerrazzi, który również mówił przeciw traktatowi, czyni ministeryum zarzuty z powodu zawarcia traktatu i oświadcza, iż sankcyja parlamentu byłaby tylko śmiesznością. „A gdyby też przypadkiem parlament odrzucił traktat — mówi dalej Guerrazzi — oświadczyć poręgli panowie ministrowie, aby odzyskać na powrót obie te prowincje?“ Mówca wspomina daleko o głosowaniu powszechnem nad aneksyę i przytacza zaszłe przy tej sposobności bezprawia i skandale.

Turyn 26 maja. Pogłoska nadeszła tu z Ankonu z d. 21go b. m. iż generał Lamoriciere miał oznajmić zamiar wzięcia dymisyi.

Marsylia 25 maja wczoraj. Sześć okrętów floty morza śródziemnego, otrzymało wczoraj wezwanie, aby powróciły; nakazano im uzupełnić swoje zapasy i na jutro odświeżyć swoje materyały. Nie jednak nie daje poznać, aby odjazd tych okrętów był niezwłoczny. Sądzą, że jest to tylko środek ostrożności. Fregata „La Foudre“ również zawezwana została. Ma ona podobno popłynąć ku brzegom marokańskim. Wojska francuskie wsiadają ciągle we Włoszech na okręty i wracają do domu.

London 25 maja. Biuro Reutersa ogłasza depeszę z Paryża, która mówi, iż p. Thouvenel oświadczył posłowi austriackiemu w Paryżu, że Francya z zalem widzieli, iż Rosya przedwcześnie wydobyła na jaw kwestyę wschodnią. W każdym razie, dodał minister francuski, więcej odpowiadałoby dla dobra Europy, aby iść za inicjatywę Rosyi, aniżeli, żeby jęj samęj zostawić protektorat wyłączny nad obrzeżaniami. Francya niedopatruje się się nagłej potrzeby dochodzenia stanu chrześcian tureckich, uznaje zasadę tego dochodzenia i wzywa mocarstwa, aby poszły za jęj przykładem, zastrzegając sobie jednak kontrolę pod względem dokładności faktów w przytaczanych przez kaisera Gorczakowa.

London 26 maja. Izba niższa wyznaczyła komisyę dla zbadania odpowiednich dawniejszych przypadków głosowania Izby wyższej pod względem opłat okowych. P. Duncombe proponował jako poprawkę, aby parlament odroczyć tylko do listopada, ażeby Izbie wyższej zostawił czas do rozpatrzenia się na nowo w wniosku dającym do zniesienia cel od papieru. Lecz stosując się do zdania lorda Russella, cofa swój wniosek. — P. Bowyer pyta, czy rząd ma zamiar odwołać p. Elliota posła swego z Neapolu za to, iż tenże w jednej z depesz obraził króla Franciszka II. Lord Palmerston odpowiada na tę interpelacyę, nagania postępowanie rządu neapolitańskiego, który się upiera przy swym systemie policyjnym i uciskającym. Anglia jest przeto usprawiedliwiona, iż daje schronienie osobom zbiegłym przed prześladowaniem policyi.

Bern 26 maja. Rada związkowa odpowiedziała na noty Thouvenela z d. 6 i 16 kwietnia r. b. Odpowiedź ta zbija twierdzenia ministra francuskiego pod względem mocy dawnych traktatów, tudzież odrzuca jego zapatrywanie się, jakoby neutralność Szwajcaryi zawiśla jedynie od dobrej woli lub niechęci państw sąsiednich.

Madryt 25 maja. Dziś nastąpiło otwarcie zgromadzenia kortezów. Królowa w mowie tronowej przypomina, że wojna marokańska sprowadziła pokój zaszczytny i traktat, który wynagradza o ile można kosztu tej wojny. Hiszpania zostaje w stosunkach przyjacielskich ze wszystkimi mocarstwami. Konkordat z Rzymem uspokoił umysły i ułatwi postęp. Papież otrzymał od królowej i narodu świadectwa przywiązania. Kortezom udzieloną będzie umowa zawarta z Meksykiem, którego nie szczęć obudzą współczucie Hiszpanii. Królowa ubolewa nad zamachem karlistowskim, lecz niebezpieczeństwo zostało uchyłone, i szczególne się ona być ożyje, że dała amnestyę. Izba zajmie się wkrótce budżetem i prawami administracyi politycznej. Królowa kończy mowę zapewnieniem, że liczy na to, iż zgodność narodu zapewni trwałość tronu i szczęście ojczyzny.

Ostatnie wiadomości z Sycylii dochodzą nas w depeszy neapolitańskiej z dnia 26go b. m. wyżej podanej, która powtarza znow doniesienie o odparciu Garibaldeg z pod Palermo w dniu 24 b. m. Wszelako już dawniej o dni parę powtarzały się podobne urzędowe doniesienia, iż powstańcy pobici, poszli w rozsypek a wojsko ich ściga. O tej utarozce 24go zupełnie inaczej mówi depesza turyńska z 25go; według niej bowiem Garibaldi jest pod Palermo, a wzgórze okoliczne są w rękach powstańców. Być może, że utarozki drobne często się odbywają, lecz i w samej stolicy Sycylii powstańcy mają jakąś organizacyę, jak skoro wczoraszni dzienniki przyniosły nam odezwę ich komitetu drukowaną w Palermo 17go.

Na głowę Garibaldeg rząd neapolitański naznaczył 30,000 dukatów, co dowodzi, iż rząd nie dowierza sobie, aby go zmógł siłą.

Ostatnie depesze telegraficzne „Czasu“

Wiedeń 29 maja wczoraj. *Donau Ztg* zamieszcza depeszę telegraficzną z Neapolu z 27go, która mówi, że jak slychać, bandy powstańcze Garibaldeg miały być zupełnie rozbite. Sam Garibaldi opuszczony przez Sycylijszczyków, uszedł i stara się dostać się na okręt. Sycylijszczycy i Garibaldiści mieli na siebie strzelać, i nawzajem się oskarżać o zdradę i tchórzostwo.

Antoni Kłobukowski, Redaktor odpowiedzialny.

URZĘDOWE.

[523]

Obwieszczenie.

(1-3)

Podaje się do publicznej wiadomości, że efekta umieszczającym się poniżej wykazem objęte, w czasie od dnia 1 stycznia 1856 po koniec grudnia 1857 roku, do depozytu złożone, jako od osób podejrzanych odebrane, lub do niewiadomych właścicieli należące, w dniu 25 czerwca r. b. o godzinie 10tej rano w gmachu magistratu publicznym przez licytację publiczną sprzedane będą. Magistrat wzywa przeto wszystkich, którzyby prawo własności do któregoś z przedmiotów udowodnić mogli, aby z żądaniem swym przed licytacją zgłosić się zechcieli.

Wykaz Efektów.

Branzoletki srebrno wyłazane z trzema turkusami — podczuch 5 i chustka fularowa potargana — koszule dwie spodnie i smizetka — chustka perkowa mała — płótna kawałek i perkalu białego — poduszka pierzana — korali trzy sznurki — parasolka popielata stara — wachlarz — Pagilares stary — Kielnia pion i młotek murarski — 5 rubli biletami polskimi kasowemi — krajcarów 31 — złoty reński jeden — złoty reński jeden kraj 34 — guziki złote z granicami do koszul — krzyżyk — złoty — kulczyk złoty z wisiorkiem — kulczyk pozłacany — brosza — brosza z 4ma kamyczkami białymi — arkusz blachy cynkowej — krucyfiks cztery blaszane — branzoletki brązowa — puska mała blaszana zieloną skórą obwicieta — latarka blaszana mała ręczna — tabakierka ołowiana — kociołek żelazny z uszkiem zepsuty — żelaza kratowego dwa kawałki — szyny żelazne kawałek — kilofy trzy — surduty dwa, jeden letni popielaty, drugi stary podarty — Czepki dwa, damski i dziecienny 2 — Kapeluszy czarnych męskich 4, z tych dwa w pudełkach — Koszula stara 2 — Chustek do nosa 5, niebieskie, bawelnianna czerwona, biała płócienna z lit. S. Z. Nr. 12 i białe 2 — Poduszki skórzanne zielone 3 — Rękawów futrzanych damskich 3 — Szale, czarno niebieskie welnianny, i czarny z brzegami w czerwone kwiaty stary podarty 2 — Paletot niebieski 1 — Płaszczki dwie inne 1 — Czapki różnych 3 — Chustki dwie z f. andziami i welnianna czerwona 2 — Czapki sukienne dwie, dziecienna stara, i uniformowa sznurkiem złotym z bączkami obszyta — Czepek wiśniowy zimowy — Chustka biała do nosa płócienna z lit. F. M. 9 — Rękawki futrzane damski z czarną podszewką 1 — Chustek do nosa kolorowych 4, z tych jedna fularowa — szalik welnianny czarno natrapiany 1 — szalik welnianny dżergany 1 — surdut czarny welnianny 1 — kapeluszy białych 2 — worek w czerwone pasy 1 — gaci 2 — koszul 6 — kamizelki 2 — spodnie czarne 1 — chustek do nosa 7 — krawatki 2 — czapka filcowa futrzana 1 — surdut stary granatowy — surduty dwa, jeden czarny, drugi zimowy z podszewką czarną jedwabną 2 — koldra zielona watowana 1 — szalik czerwono zielony natrapiany 1 Buda czarno niebieska garnirowana 1 — kapelusze słomiany z zieloną wstążką 1 — poduszka czarna sianowa rosharem wypchana 1 — welon biały haftowany 1 — worek zgrzebnego płótna z powrozami 1 — i woreczek z dwoma łyżkami drewnianymi 1 — chustek do nosa 5, dwie białe a 3 kolorowe — chustki welnianne kolorowe 2 — poduszki skórzanne 3 — kapiszon czarny 1 — kaftanik czarny z podszewką ciemną 1 — worek z grubego płótna 1 — kapelusze męskie dwa czarne, jeden jedwabny z podszewką białą, drugi filcowy węgierski 2 — 2 kapelusze w pudełku — kaszkieł czarny 1 — rękawki damski 2, futrzane białe, i welnianny czarny — poduszki pierzane trzy, z tych dwie skórzanne 3 — postewki bawelnianna 4 — koszula płócienna 1 — chustki dwie do nosa, płócienna i bawelnianna — trzy surduty, sukienki niebieskie z czarną podszewką i letni czarny — czapki cywilne dwie, jedna z daszkiem a druga z czarnej skórki — czapka nocna dżergana 1 — kapelusze stare dwa, jeden w pudełku, drugi ciemny ordynaryjny z daszkiem wstążkami 2 — trzy lokcie podszewki kitajowej 1 — kapelusze jedwabny w chustce 1 — chustka biała do nosa — kapelusze męskie trzy stare, jedwabny czarny, filcowy czarny i biały filcowy w pudełku niebieskim 3 — kapelusze słomiany z kapiszoniem 1 — otrzyście letnie damskie sukienne piaskowe 1 — sukienka żydowska, sukienka czarna watowana z podszewką w pasy 1 — surdut z czarnym aksamitnym kołnierzem 1 — płaszcz szary z podszewką w kraty 1 — poduszka pierzana do siedzenia czerwona 1 — Pudełko popusute z czepek 1 — Odzieżawdo damskie z czerwona podszewką 1 — chustki bawelniannych kolorowych cztery, a jedna biała do nosa z brzegami haftowanymi 5 — kapelusze okrągły filcowy szary z czarną wstążką 1 — chustki dwie kolorowe, jedna czerwona, na styje mała, druga bawelnianna popielata duża w czarne kwiaty — koszul męskich płóciennych 5 — serweta i worek — poduszka pierzana w białej poszewce 1 — koldra welnianna stara podarta 1 — szale dwa kolorowe z frędzlami i welnianny czarno-biały 2 — rękawek damski krulczy i czerwona podszewką 1 — czapka futrzana sukienka granatowa 1 — chustki dwie, bawelnianna i jedwabna kolorowa mała 2 — kapelusze dwa białe filcowe męskie 2 — kapelusze krepinowy czarny z niebieskimi wstążkami 1 — dwie pary kaloszy zdezelowanych 2 — surowa skóra — podogonie rzemieńne konskie 1 — jeden

but 1 — szuflada 1 — Deszczka 1 1/2 calowa — lustro w ramach brązowych 1 — fliszek podróży plecionych skórka 3 — wata porcelanowa z pokrywą 1, butelka próżna 1 — karafka, szklanka 2 — baryłka 1 — dwa wiadra od studni okute 2 — torby podróży trzy, skórzaną i welnianna 3 — batystu dwa kawałki 2 — kalamaz mały angielski 1 — miara z drzewa mosiądzem okuta 1 — pudełko z kwiatkami 1 — dwie pary butów filcowych 2 — para rękawiczek 1 — trzewiki filcowe 1 — pudełko drewniane 1 — parasoli starych siedm, trzy płócienne a cztery jedwabne 7 — parasolki trzy małe, kobiece stare jedwabne kolorowe 3 — laszek dwie skórą opatane 2 — laszek ordynaryjnych 2 — Fajki różne 3 — cybuchy dwa 2 — cygarniczki piankowe 2 z tych jedna w futerale — cygarniczka ordynaryjna 1 — dwie laski trzcinowe i portemonaje 3 — berlaczki filcowe 1 — buty filcowe 1 — laska z hiszpańskiej trzciny 1 — cybuchy dwa 2 — parasol płócienny 1 — parasolka stara 1 — rękawiczki stare kortowe 1 — kalosz gumelastyczny 1 — woreczek z książką żydowską — rękawiczki zielone stare — przyrządy do szycia — cybuch czarny — szcrotki 4 — torbeczka welnianna, w której dwa kluczyki i czarne paciorki z medalikami 1 — parasole trzy, z tych dwa jedwabne stare, i czarny ordynaryjny stary 3 — laski trzcinowe 2 — fajka z cybuchem z tróstką bursztynową i inborkiem czerwonym na cybuchu 1 — torby podróży dwie, jedna zamknięta z kłoteczką, druga z cielięcej skórki z drobiazgami 2 — berlaczki welnianna 1 — buty filcowe czarne skórą obszyte 1 — laszek różnych 5 — parasoli kitajowych czarnych trzy, a jeden jedwabny w futerale 4 — fajka szemnicka z cybuchem 1 — cygarniczka piankowa z bursztynem 1 — rękawiczek par dwie starych brązowe i czarne 2 — dwa pularesy 2 — żydowskie paciorki w starym woreczku 1 — kalosz

gumelastyczny — peruka damska z blond włosów — parasolka jedwabna mała stara 1 — bocheneczek chleba 1 — Sześć obrazków w ramach złożonych 6 — parasolka stara mała 1 — pugilares skórzanym stary bez okucia z drobnymi efektami 1 — dziewięć obrazków ordynaryjnych w ramach złożonych 9 — parasoli trzy, dwa ordynaryjne, a jeden jedwabny czarny stary w futerale płóciennym 3 — parasolka kolorowa 1 — laszek trzcinowych dwie, ordynaryjnych dwie, z tych jedna złamana 4 — Pudełko skórzanne zamknięte z kłoteczką 1 — para skórzanym pantofli — torbeczka skórzaną stara z okuciem stalowym 1 — miseczka, spodek od filiżanki, łyżka i garnuszek 4 — torba podróżna pluszowa zamknięta z drobiazgami 1 — parasoli dwa, zielony jedwabny i ordynaryjny stary — parasolek jedwabnych małych różnych starych 5 — laszek trzcinowych 3 — laska drewniana ordynaryjna — Szczyrtek, pugilares 2 — lusterko kieszonek 1 — laszek trzcinowych 4 — cygarniczka piankowa z bursztynem 1 — rękawiczka 1 — skrzep papierów w bibule obwinięty, Czas Dodatek tom IV zeszyt 10ty 2 — ozdóbka z papieru wycięta — książka angielska żółto oprawna 1 — Obraz przedstawiający Kraków 1 — książka żydowska 1 — książka żydowska w woreczku 1 — książka pod tytułem „Eugen Sinn” 1 — książka francuska do modlenia 1 — krajcarów 20 mk. — krajcarów 8 1/4 m. k. i pruski grosz srebrny — rubel polski papierowy — złoty reński jeden m. k. — krajcar 1 1/2 m. k. — złoty reński jeden m. k. — złoty reński jedn krajc. 16 m. k. — złotych reńskich pięć mk. — sześć krajcarów srebrne dwie i dwuzłotówka polska — krajcarów 10 mk. — krajcarów 46 m. k.

Z Magistratu król. głównego miasta, Kraków dnia 10go maja 1860.

Obwieszczenie.

[L. 2,011]. W dniach 18, 19 i 20 Czerwca 1860 będą w wsi Kiełkowie, w drodze publicznej, dobrowolnej licytacji
konie, bydło, trzoda, sprzęty
tak rolnicze jak i domowe
najwięcej ofiarującemu za gotową zapłatę sprzedane.
Z c. k. urzędu powiatowego.
Zassów dnia 15 Maja 1860. (498-3)

Inseraty.

An Frau Mathilde Stoer in Wien.
Hermit bestättige ich, dass ich Ihr
k. k. auschl. priv.
Arcaum
zur vertilgung
der Batten, Hausmäuse und Maulwürfe
auf meine Güter verwenden liess, und dort die günstigsten Erfolge erzielt wurden.
Pest am 7. Jänner 1860.
Graf August Festitz.
Obiges ARCAUM ist in Tiegeln zu 84 nrx. und 1 fl. 25 nrx. stets zu haben bei Herrn
J. Jahn in Krakau & Tarnów.
(508-2-3) Die priv. Inhaberin.

Magdeburgskie Towarzystwo Ubezpieczenia od Gradobicia

ma zaszczyt podać do wiadomości publicznej w Królestwie Polskim, że na mocy udzielonego sobie upoważnienia Dyrekcyi Ubezpieczeń, rozwinięszy już w r. 1857 działalność swoją w tym kraju, ku powszechnemu osób ubezpieczonych zadowoleniu, w r. b. również podejmuje się ubezpieczenia:

wszelkiego rodzaju ziemiopłodów, OD KŁĘSKI GRADOBICIA

tak często niszczącej bezpowrotnie plony całych okolic, owoc krwawej pracy i najpiękniejszą nadzieję rolnika, Magdeburgskie Towarzystwo na mocy najwyższego przywileju N. Króla Pruskiego, z dnia 24go kwietnia 1854 r. ufundowane z kapitałem zakładowym

Ośmnastu Milionów Złotych,

czynność swoją rozgałęziło, nie tylko w całej monarchii pruskiej, lecz we wszystkich krajach Związku Niemieckiego, Szwajcaryi, Holandyi, a wynagrodzenia za szkody przez gradobicia zrządzone, ustanawia według zasad najliberalniejszych i bezzwłocznie takowe poszkodowanym wypłaca, jakoż nigdy na żadne z tego powodu spory ze swymi ubezpieczonymi wystawionem nie było. — Za rękojmię wypłacalności Magdeburgskiego Towarzystwa służy zresztą nie tylko sam wspomniany kapitał zakładowy, lecz zarazem układ wzajemnego ubezpieczenia, zawarty ze wszystkimi podobnego rodzaju Zakładami w kraju i za granicą, skutkiem którego w razie wydarzonej na większych przestrzeniach kłęski, rzeczy wista strata w części tylko dotyka ubezpieczające Towarzystwo; o czem obecnie na szerszą skalę działalność swoją w tym także kraju, Magdeburgskie Towarzystwo postępuje w duchu głównej zasady wszystkich stowarzyszeń asekuracyjnych, mocą której straty jednej miejscowości, według rachunku prawdopodobieństwa, pokrywać się winny spodziewanemi zyskami z drugiej i nawzajem. Najważniejszy do tego rozprzestrzenienia środków uznaje Magdeburgskie Towarzystwo w ułożeniu jak najprzystępniejszych warunków i w ustanowieniu najpewniejszych danych przy dochodzeniu wysokości strat przez gradobicia zrządzone, jakoż warunki te w r. 1858 znakomicie już ułatwiwszy, nie tylko owo dochodzenie na pewnych wiecie i okręgu najcelniejszych i powszechnego szacunku używających obywateli ziemskich, pod kierunkiem i za współdziałaniem których, oszacowanie szkód w razie wydarzonej kłęski odbyć się. — Oprócz tego przez całą porę pozostawiania plonów na roli, obecnym będzie i na każde zawołanie przybyć gotowym, oddzielny reprezentant Magdeburgskiego Towarzystwa, który sam zaszczytnie znany gospodarz wiejski, wszelkim odnoszącym się do tego czynnościom przewodniczyć będzie, podług zasad najściślejszej słuszności. — W końcu Towarzystwo ma honor donieść, że swemi agentami jeneralnemi ustanowił:

W Krakowie Dom handlowy Antoni Hoelzel.

W Warszawie Dom handlowy Kronenberg, Nelkenbaum i Spółka.

Nazwiska i miejsca zamieszkania Agentów specjalnych są:

W Gubernii Warszawskiej

P. Kronenberg Nelkenbaum i spółka w Warszawie.
Dr. Fr. Botahold
Teodor Herz
Jakowicki
H. Barthel
Dyonizy Fürst
H. Galewski
S. Di. Beck
M. Lewiński
Leon Buksakowski
Roman Dutkiewicz
Buble i Co
Władysław Ginter
Edward Hoffmann
Ignacy Szczyński
Karol Ginter
Floryan Niedomański

P. J. W. Wolkowicz
J. Cohn
Daniel Neufeld
Alfonso Frydrych junior

W Gubernii Radomskiej

P. Wentzel Konrad
D. Słomnicki
Jędrzejowicz
Aleksander Zakrzewski
Joh Weyrauch
Karol Herbig
Roman Frantz
J. Marozewski
R. Kossuth
Hugo Gerlach
Aug. Hackebell
G. Krüger
Leon Modziński
Jan Żelazowski

W Sieradzu.
Wieluniu.
Częstochowie.
Piotrkowie.
Radomiu.
Działoszycah.
Miechowie.
Mianostach.
Sandomierzu.
Opotowie.
Koskowie.
Opocznie.
Olkuszu.
Gzichowie.
Piliży.
Zawtach.
Kielcach.
Stopnicy.

W Gubernii Lubelskiej

P. Stan. Białostocki
L. Knoll i Co
H. Dąbrowski
P. Zucker
A. Michalko
Joh. Gutekunst
S. Rosen
A. Niedziałkowski
Karol Jeromin
Fijałkowski
F. Sokołowski
W. Stoermer
B. Drewas
S. Bomasz
Michał Zabłocki

W Gubernii Płockiej

W Siedlcach.
Lublinie.
Janowie Ord.
Zamościu.
Krasnostawie.
Płocku.
Wyszogrodzie.
Pultusku.
Przasnyszu.
Augustowie.
Łomży.
Sejnach.
Suwałkach.
Kalwaryi.
Maryampolu.

(414-4-6)

OGŁOSZENIE.

C. k.

uprz.

KOLEJ

GALIC.

KAROLA LUDWIKA

zamierza na przest. zeni kolei z Krakowa do Bochni 3 mosty drewniane przebudować na **stałe mosty z materiału kamiennego** i budowę tę poruczyć w drodze ofert nie wiążąc się jednak bynajmniej ofertą najmniej żądającego.

Przybliżone koszty wynoszą:

za przedmiot N. prof. 62/3	3,939 zfr. 51 kr.
„ „ „ „ 77/8	1,522 „ 40 „
„ „ „ „ 232/3	5,213 „ 70 „
razem	10,675 „ 61 „ wal. austr.

Plany, tabele cen, kosztorysy i warunki mogą być przejrzane w Zarządzie ruchu w Krakowie.

Oferty opatrzone napisem:

„Oferta do wybudowania przedmiotów N. prof. 62/3 77/8 i 232/3“

„Anboth zur Herstellung der Objekta prof. N. 62/3 77/8 & 232/3“.

mają być podane do **9 czerwca w południe** do centralnego Zarządu w Wiedniu „Stadt am Heidenschuss“ i zawierając oświadczenie, że oferent tabele cen, plany i warunki przejrział należycie, zrozumiał i podpisał, oraz muszą być opuszczenia od cen jednostek w procentach wyraźnie wymienione. Oprócz tego musi oferent uzdolnienie swe do podejmowania podobnych budowli udowodnić.

Do oferty należy przyłączyć 5% wadium w gotówce lub efektach kursu na giełdzie mających a to podług kursu dnia poprzedzającego, lub też odpowiedni rewers kasy zbiorowej kolejnej w Krakowie.

Wiedeń dnia 18 maja 1860.

C. k. uprz. kolej galicyjska Karola Ludwika. (522-1-3)

OTWARCIE KAPIELI

W SZLIACZU W GÓRNYCH WĘGRZACH

W Szliaczu w bliskości Nowego Zolu (Neusohl) niegdyś rządowej, a obecnie prywatnej własności, rozpoczynają się kąpiele z 1szym miesiąca Maja.

W miejscu tem, na nowo urządzonym znajdują się 4ry łazienki (banie), w których woda do 26° R. naturalnego ciepła dochodzi, prócz tego biją 4 źródła wód mineralnych do picia: źródło Adama, Lenkeja, Doroty i Józefa, nadto są i *Szozauy*, parowa łaźnia, zimne i ciepłe (tuzie) tryśniki.

Pomiędzy rozlicznymi kąpielowymi zakładami austriackiej monarchii, zajmuje Szliacz, będąc położony w uroczej okolicy górnych Węgier, w pobliżu mi. Starego i Nowego Zolu (Alt und Neusohl) w nowszych czasach jedno z najcenniejszych miejsc. Nie wspominając o malowniczym położeniu Szliacza wznoszącym się na wzgórzu, które panuje nad przelazem Strygońskiej doliny, to szczególnej nadmieniamy, iż jego uzdrawiające źródła w ostatnich czasach, ponownie chemicznie rozbrane — od wszystkich europejskich wód, żelazo w sobie mających, temi się odróżniają, że przy znacznie wysokiej nawet zmianie temperatury, obfity zasób kwasu węglowego w sobie mieści.

Największe znakomitości w nauce lekarskiej jednoznacznie orzekły, iż wody Szliackie w chorobach bezkrwistości z takim skutkiem użyte być mogą, jak najmocniejsze wody żelazo w sobie mające; a nadewszystko, że u tych chorych najszybciej działają, u których mało lub bardzo powolnie pożywna strawa w krew się obracała, lub u których nerwy są w rozstrojeniu.

Według doświadczenia sławnych lekarzy wywierają mineralne wody Szliacza błogi wpływ i skutkują lecząco: w chorobliwym stanie narzędzi oddechu, w niestrawności, w błudach, w żółtaczce, we wszystkich chorobach płciowych, zwłaszcza u kobiet podczas czyszczeń miesięcznych, w zbytecznych krwotokach macicznych, w białych upławach, w niepłodności, w usposobieniach do poronień, w osłabieniach nerwowych, w niemocy miękkiej, w nasieniu, w polucjach i w niektórych chorobach wątroby i oczu.

Ponieważ użycie łączy dla wielu chorych przepisywane bywa, postaral się Zakład kąpielowy o to, aby zawsze świeża i doborowa łączyca była na każde zażalenie chorego; co przy znacznych stłach owiec, i pobliskich szlaczach, łatwo się daje uskutecznić.

Nowo urządzone w wielkiej liczbie mieszkania, starannie utrzymywane, obiszerny i wspaniały Park, odnowiona a w znaczną liczbę (w różnych językach) Czasopismów zaopatrzona Kawiarnia, tania i dogodna Restauracja, Sala balowa i koncertowa i inne ku rozveseleniu Szlaczowych Gości służące przedmioty, uprzyjemniają pobyt w tem już i od natury tak hojnie w czarodziejską piękność obdarzonem miejscu. Nowemu zaś właścicielowi zależy na tem, aby wszelkiem wymaganiem Szlaczowych Gości kąpielowych, stało się zadosyć.

Komunikacja jest nadto zaprowadzona koleją żelazną przez Preszburg do Gran-Nana, a od Gran-Nana aż do Szliacza pocztą codziennie przybywającą.

Mieszkania dla pojedynczych osób lub całych rodzin, mogą być zamówione w zarządzie kąpielowym w Szliaczu (Badeverwaltung in Szliacs), które w skutek tego jak najstaranniej przygotowane zostaną.

WARSZTAT

MASZYN GOSPODARSKICH

GOTTFREDA KRÖBER W BILSKU,

polecą się do wyrabiania wszelkich niżej wymienionych maszyn gospodarskich:

Młynek do słoju Nr. 1	wal. austr. zł. 84.
„ „ „ „ Nr. 2	„ 125.
„ „ „ „ Nr. 3	„ 140.
Przyrząd do gnietenia kartofli z walcami Nr. 1	„ 80.
„ „ „ „ „ „ Nr. 2	„ 100.
Maszyny mniejsze do gotowania Nr. 1	„ 30.
„ „ „ „ „ „ Nr. 2	„ 52 kł. 50.
„ „ „ „ „ „ Nr. 3	„ 80.
Młynki do czyszczenia zboża z 3ma sitami	„ 24.
„ „ „ „ „ „ z 12ma sitami	„ 70.
Maszyny ręczne do młócenia	„ 100.
„ „ „ „ „ „	„ 150.
Maszyny do młócenia z żelaznym przyrządem na 1 konia	„ 260.
„ „ „ „ „ „ na 2 konie	„ 300.
„ „ „ „ „ „ na 4 konie	„ 400.

Wagi decymalne znajdują się w zapasie każdego rodzaju.

Za każdą maszynę daje się zareczenie.

W Drukarni „CZASU.“

OGŁOSZENIE.

RADA ZARZADZAJĄCA

C. k.

uprz.

KOLEJ

GALIC.

KAROLA LUDWIKA

Na drugiem walnem Zgromadzeniu Akcyonaryuszów ck. uprzyw. Kolei galicyjskiej Karola Ludwika, odbytem dnia 2go Maja r. b., została ustanowiona

Superdywidenda za rok 1859 w kwocie 6 zfr. w. a.

od każdej akcyi, i może być podniesioną wraz z półroczną prowizją

dnia 1 Lipca 1860 r.

od wpłaconego kapitału na akcyę przypadają od tego dnia począwszy, za przedłożeniem dotyczącego kuponu dywidendowego w c. k. uprzywilejowanym Zakładzie kredytowym austriackim w Wiedniu.

Dla Panów Akcyonaryuszów galicyjskich, zostaną ułatwienia do podniesienia dywidendy, ogłoszone, w należytych czasie.

Wiedeń dnia 4go Maja 1860 r.

Rada Zarządzająca ck. uprzyw. kolei galic. Karola Ludwika.

KĄPIELE

NAUHEIM

NADMUCHY

Wody ciepłe.

gazem kwasem węglowym.

koło Frankfurtu nad Menem.

Źródło w Nauheimie jest siedm, które są słynne swoją ważnością i siłą uzdrawiającą, używane do picia lub do kąpiel, zbawienne są przeciw następującym chorobom:

1) Złotom we wszystkich odciśnięciach i kształtach; 2) chorobom wenerycznym zastarzłym, bólem kostnym, zatruciu rtęciowemu i złot pochodzącym porażeniem; 3) słabości przedziębłej trzew, niestrawności, bólowi żołądka, zatwardzeniu zwykłym, krwawiciom, żółtaczce, rozrostom wątroby, śledziony; 4) większej części chorób organów płciowych; niepłodność znika pod wpływem kąpiel i natryskiwań wodą mineralną i nadmuchem gazu kwasu węglowego; kąpiele gazowe wywierają niesmiernie przeważny wpływ na niemoc męską; 5) gośćcowi i dnie przedziębłej, bólem nerwowym osobliwie nerwo-bólem kulzowym, puchlinie stawowej, kamieniom (dziarstw); 6) chorobom przesiekłym skórnym, ospk, trędowaciznie, pokrzywce, parcho, wypryskom, liszajom, pierzochom i łupieżowi; 7) przeciw uderzeniom ciężkim, stłuczeniom i ranom; — uleczenie następuje niesmiernie szybko przez wpływ rozwalniający oraz wzmacniający tych kąpiel.

Źródła w Nauheim należą do rzędu wód solnochlorowych; są daleko lepsze; niżeli wody w Kreuznach, wyszczególniając się przez swą czystość, smak bardzo przyjemny i przez gaz, za pomocą którego bardzo łatwo się trawi; rzec można, że przechodzą wszystkie inne kąpiele, ponieważ mają temperaturę od 23, 27 i 29° Reaumura, a zatem mogą być używane do kąpiel bez poprzedniego ogrzania lub ochłodzenia.

Nauheim łączy z skutkiem swych wód przyjemności, które tylko mają kąpiele najkorzystniej położone nad brzegami Renu. Bawialnia tymczasowa, salony towarzyskie, bale, koncerty, czytelnia i gry zgromadzają każdego dnia towarzystwo dobrane. Orkiestra pod dyrykcją p. Edmunda Neumann, złożona z najcenniejszych muzyków, daje się słyszeć z rana przy źródłach, wieczór w ogrodach, w bawialni; bale i koncerty póją po sobie bez przerwy przez cały przeciąg pory kąpielnej. Nakoniec goście kąpielowi znajdują w hotelach wyborowy stół à la table d'hôte i stół w restauracji podług karty.

Otwarcie kąpiel od 1 kwietnia.

Przejazd z Frankfurtu do Nauheim w 55 minutach. Kolej żelazna z Frankfurtu do Berlina (Mein-Weser).

Najbliższe ciągnięcie losów

pożyczki miasta Budy nastąpi d. 16 czerwca r. b.

Summa wygranych zł. 4,679,675 wal. austr. podzielona jest na trafne

40,000, 30,000, 20,000 zł. wal. austr. itd.

Najmniejsza wygrana, która na każdy z tych losów po zł. 40 bez wyjątku wypaść musi, wynosi zł. 60—70—75—80 w. austr.

Losów dostać można u Józefa Bartla w Krakowie.

(502-2-9)

PORA KĄPIELNA W SZCZAWNICY

słynnej ze zbawiennych skuteczności wód swoich, rozpoczyna się tego roku z dniem 24 Maja.

Podpisany ma zaszczyt oznajmić niniejszem, że w tutejszej Hucie żelaznej urządzona została

GISERNIA,

która uskutecznia jak najlepiej i najdokładniej wszelkie

wroby z żelaza,

tak artykuły handlu każdego rodzaju, naczynia kuchenne i inne na czarno lub emaliowane, jako też części maszyn. Ponieważ Huta leży przy samej kolei żelaznej, przeto nastęcza się Panom kupującym szczególną korzyść taniego oraz prędkiego dowozu. — Obstalunki uprasza się nadsyłać pod adre-

są: „Zarząd Hut w Chrzanowie.“

Skarb Chrzanowski.

Chrzanów w Maju 1860 r.

(416-3)

Emanuel Löwenfeld.

Rządca Drukarni. Antoni Rother.